



**CONTRATO LICITACION PUBLICA N° 657-40-L110 PRESTACION SERVICIO DE EMPASTE DE DOCUMENTOS PARA SERVIU REGION DE AYSÉN.**

=====

En Coyhaique, a 30 de Julio del 2010, entre el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DE AYSÉN**, representado por su Director don **VICTOR JAVIER CARDENAS VALENZUELA**, chileno, casado, carné de identidad N° 8.209.168-8 con domicilio en calle Ramón Freire N° 5 de esta ciudad y por otra parte don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, chileno, estado civil casado, carné de identidad N° 4.814.339-3, con residencia en Población LOS CIERVOS, calle Canal Jacaf N° 610, de Coyhaique, han acordado conforme a lo dispuesto en la licitación pública N° 657-40-L110, de fecha 9 de Julio del presente año, la celebración del siguiente contrato:

**PRIMERA:** Don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, declara que es propietario de un Taller Artesanal dedicado a la encuadernación y empastes de documentos, libros y revistas en la ciudad de Coyhaique.

**SEGUNDA:** Por el presente instrumento don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ** se obliga a realizar todos los trabajos de empastes de la documentación oficial del Servicio de Vivienda y Urbanización Región de Aysén.

**TERCERA:** El **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DE AYSÉN**, pagará a don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, los siguientes valores netos por el empaste de documentos conforme a los requerimientos específicos técnicos que a continuación se detallan:

**EMPASTE TAMAÑO OFICIO EN TAPA CARTON FORRADA EN TEVINIL E INDIVIDUALIZACION DEL DOCUMENTO CON LETRAS DORADAS A FUEGO. \$ 5.300.-**

**EMPASTE TAMAÑO CARTA EN TAPA CARTON FORRADA EN TEVINIL E INDIVIDUALIZACION DEL DOCUMENTO CON LETRAS DORADAS A FUEGO. \$ 5.300.-**

**CUARTA:** Todos los documentos remitidos para empaste se confeccionarán en tapa-cartón forradas en tevinil azul o negro y letras doradas a fuego. Además, deben individualizarse en el lomo con la siguiente denominación:

**LOGOTIPO DEL GOBIERNO DE CHILE  
SERVIU REGION DE AYSÉN**

**QUINTA:** La ejecución del trabajo indicado precedentemente, se desarrollará en el Taller de propiedad de don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, ubicado en el domicilio antes mencionado, el que reúne las condiciones de seguridad indispensables para el resguardo de la documentación.

**SEXTA:** Don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, se compromete a adoptar todas las medidas necesarias para resguardar la documentación entregada para empaste, teniendo especial cuidado en el uso de materiales inflamables u otros que pudieren, eventualmente, deteriorarla.

Asimismo, se obliga a tomar todas las medidas de cautela que sean indispensables para asegurar la más estricta confidencialidad respecto a toda documentación que se remita para empaste.

**SEPTIMA:** El control de la documentación que se retira para empaste estará a cargo de la Sección Servicios Generales y Adquisiciones de este SERVIU Región de Aysén y para ello se hará entrega, previamente, a don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ** de **UNA ORDEN DE TRABAJO** numerada (**ORIGINAL**) donde se detallará la cantidad de tomos para tal fin y el origen de su procedencia. Este documento deberá anexarse, posteriormente, a la respectiva factura o boleta de pago.

Sin perjuicio de lo anterior, en caso que el volumen de documentación enviada para empaste una vez ordenada por don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, en su Taller, eventualmente, supere la cantidad de tomos indicados en la **ORDEN DE TRABAJO** primitiva, deberá informar a la Sección Servicios Generales y Adquisiciones de tal hecho mediante un instrumento escrito para hacerle entrega de un nuevo e igual documento por dicha diferencia, el cual también deberá adjuntarse a la correspondiente factura o boleta de cobro.

La señalada **ORDEN DE TRABAJO** será firmada por el Jefe de la Sección Servicios Generales y Adquisiciones de este SERVIU Región de Aysén o quién lo subroge en su oportunidad.

Mientras no se cumpla el trámite administrativo indicado precedentemente, don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, estará impedido de retirar de esta Institución antecedentes para los fines antes mencionados.

La recepción posterior de dicha documentación también corresponderá a la citada Sección, para comprobar la calidad del trabajo realizado y verificar la autenticidad de los antecedentes remitidos en su oportunidad para empaste.

Asimismo, don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, tampoco bajo ninguna circunstancia o motivo alguno, podrá recibir en forma directa de algún funcionario de este Servicio documentación para empaste.

**OCTAVA:** La inobservancia a lo señalado en el punto precedente por parte de don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, será motivo suficiente para poner término de inmediato al presente contrato.

Igualmente, se adoptará una decisión en tal sentido por alguna de las causales señaladas en las letras **a)**, **b)** y **c)** indicadas en el punto **9.9.** de las bases administrativas de la licitación pública N° 657-40-L110.

Además, podrá poner término anticipado al presente convenio cuando lo estime conveniente, sin que ello impetere ningún tipo de indemnización, comunicando, oportunamente, por escrito tal decisión a don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**.

**NOVENA:** El presente contrato regirá por **UN (1) AÑO** a contar desde el **2 de Agosto del 2010**.

**DECIMA:** El presente contrato podrá, eventualmente, **prorrogarse por igual período de tiempo**, de acuerdo al análisis y evaluación que realice el SERVIU Región de Aysén del servicio suministrado. En caso que ello no fuere factible, se procederá a efectuar una nueva licitación pública a través del **PORTAL CHILECOMPRA**.

**DECIMA PRIMERA:** En la eventualidad que por necesidades del Servicio sea menester solicitar un trabajo diferente a los indicados en las letras **a)**, **b)** y **c)** de las bases técnicas de la licitación pública N° 657-40-L110 que tenga relación con la especialidad de don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, previamente, será indispensable la presentación de una **cotización** de su parte con el valor correspondiente incluido el **I.V.A.** para su aprobación y/o autorización.

La señalada **cotización** tendrá validez y estará debidamente autorizada, solamente, cuando se haya dictado la correspondiente Resolución de aprobación.


Una vez efectuado el trámite administrativo indicado precedentemente, se emitirá la respectiva **ORDEN DE TRABAJO** numerada y debidamente firmada por la autoridad que corresponda de este Servicio de Vivienda y Urbanización Región de Aysén. Este documento deberá ser adjuntado a la respectiva factura de cobro en caso que el trabajo se ejecute.

**DECIMA SEGUNDA:** Con el objeto de garantizar el fiel cumplimiento del contrato que se suscribe, como asimismo, ante una eventual substracción, pérdida o deterioro de algún(os) documento(s) remitido(s) para su empaste don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, deberá entregar dentro de los **DIEZ (10) DIAS** hábiles de iniciado el convenio una **BOLETA DE GARANTIA BANCARIA** por un valor de **\$ 40.000.- (CUARENTA MIL PESOS)** expresado en **UF**. tomada en un Banco de la plaza a favor del **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DE AYSEN**, pagadera a la vista a su sola presentación o con **TREINTA (30) DIAS** de aviso, con una vigencia igual al contrato aumentada en **SESENTA (60) DIAS**.

En la eventualidad de prorrogarse este contrato don **JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**, deberá entregar al **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DE AYSEN**, una nueva **BOLETA DE GARANTIA BANCARIA** por el mismo valor aumentada en un **5%** también expresado en **UF**. en reemplazo de la primitiva hasta **TREINTA (30) DIAS** posteriores de iniciado el nuevo convenio.

**DECIMA TERCERA:** Para todos los efectos legales del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Coyhaique y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

**DECIMA CUARTA:** La personería de don **VICTOR JAVIER CARDENAS VALENZUELA**, en su calidad de Director del Servicio de Vivienda y Urbanización Región de Aysén, consta en el D.S. (V.y U.) N° 64, de 24 de Mayo del 2010, protocolizado con el N° 37 y anotado en el Libro de Repertorio Notarial bajo el N° 970-2010, del Registro de Instrumentos protocolizados año 2010, en la 1ra. Notaría de doña Camila Jorquiera Monardez de Coyhaique, el que no se inserta por ser conocido de las partes.

  
**JORGE OMAR SEPULVEDA FERNANDEZ**  
C.I. N° 4.814.339-3



  
**VICTOR JAVIER CARDENAS VALENZUELA**  
Arquitecto  
Director SERVIU Región de Aysén

  
VJCV/PRF/CNZ/NASA.-